

CH_VB 2002-1966 5631 vom 1. Oktober 2002

Bundesverwaltung, 2002-10-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2002-1966_5631

FR: CH_VB 2002-1966 5631 du 1 octobre 2002

IT: CH_VB 2002-1966 5631 del 1 ottobre 2002

Erwägungen

E. 1

La Chancellerie fédérale tient le registre des partis politiques.

E. 2

La Chancellerie fédérale modifie les données du registre dans les 60 jours.

E. 3

Datum der geltenden Statuten

E. 4

Date de l'adoption des statuts en vigueur Data degli statuti vigenti Datum der letzten Statutenänderung

E. 5

Date de la dernière modification des statuts Data dell'ultima modifica degli statuti Link zum deutschen Wortlaut der Statuten (falls elektronisch verfügbar)

E. 6

Adresse électronique du texte français des statuts (s'il est disponible sous forme électronique)

E. 7

Link di accesso al testo italiano degli statuti (se è disponibile in forma elettronica)

E. 8

Bezugsquelle der Statuten deutsch (falls nicht elektronisch verfügbar)

E. 9

Statuts en français disponibles à l'adresse suivante (s'ils ne sont pas disponibles sous forme électronique)

E. 10

Testo italiano degli statuti ottenibile all'indirizzo seguente (se non è disponibile in forma elettronica)

E. 11

Sitz der Bundespartei

E. 12

Siège du parti national Sede del partito a livello federale Präsidierende Person(en) der Bundespartei Personne(s) présidant le parti national Persona(e) preposta(e) alla presidenza

del partito a livello federale Name Nom Cognome Vorname Prénom Nome Adresse
Adresse Indirizzo

E. 15

Telephon Fax E-Mail Téléphone Fax E-Mail Telefono Fax E-Mail Fakultative Angabe 16

E. 18

Indications facultatives Indicazioni facoltative

Registre des partis politiques. O de l'Ass. féd. 5634 Geschäftsführende Person(en) der
Bundspartei Personne(s) à la tête du secrétariat général du parti national Persona(e)
preposta(e) alla gestione del partito a livello federale Name Nom Cognome Vorname
Prénom Nome Adresse Adresse Indirizzo

E. 21

Telephon Fax E-Mail Téléphone Fax E-Mail Telefono Fax E-Mail Fakultative Angabe 22

E. 24

Indications facultatives Indicazioni facoltative Nachweis der Registrierungsberechtigung:
Preuve que le parti est en droit de se faire enregistrer: Prova che il partito ha diritto di farsi
registrare: a. Anzahl Nationalratsmandate der Partei

E. 25

Nombre de mandats du parti au Conseil national Numero di mandati del partito in Consiglio
nazionale b. Nennung der drei Kantone, in welchen die Partei mit mindestens je drei
Mitgliedern im Kantonsparlament vertreten ist (auszufüllen, sobald und so lange die Partei
unter dem gleichen Namen kein Nationalrats- mandat innehat)

E. 28

Cantons (trois au minimum) où il est représenté à raison d'au moins trois député(e)s au
parlement cantonal (à remplir dès lors que et aussi longtemps que le parti n'est pas ou n'est
plus représenté au Conseil national sous le même nom) Cantoni (al minimo tre) in cui il
partito è rappresentato da almeno tre membri nel parlamento cantonale (da riempire appena
e finché il partito non è o non è più rappresentato con lo stesso nome in Consiglio
nazionale) Die nachstehend unterzeichnenden Personen sind zur Meldung berechtigt und
haben für die angemeldete Partei rechtsgültig von den Rechtsfolgen unterlassener
Mutationsmeldungen Kenntnis genommen. Les personnes soussignées sont autorisées à
déposer la demande d'enregistrement et à annoncer toute modification ultérieure; elles
déclarent avoir pris connaissance, au nom de leur parti et d'une manière qui le lie, des
conséquences juridiques pour lui de l'omission de l'annonce de toute modification
ultérieure. I firmatari qui appresso sono autorizzati a presentare la domanda di registrazione
e a comuni- care le eventuali modifiche; hanno preso atto, in modo vincolante per il loro
partito, delle con- seguenze giuridiche della mancata comunicazione di modifiche.

Registre des partis politiques. O de l'Ass. féd. 5635 Datum der Anmeldung

E. 29

Date de la demande d'enregistrement Data della domanda di registrazione Unterschrift der
anmeldenden Person

E. 30

Signature de la personne ayant déposé la demande d'enregistrement Firma della persona che presenta la domanda di registrazione Datum der letzten Mutation

E. 31

Date de la dernière modification Data dell'ultima modifica Unterschrift der anmeldenden Person

E. 32

Signature de la personne déposant la modification Firma della persona che comunica la modifica Von der Bundeskanzlei auszufüllen A remplir par la Chancellerie fédérale Riempito dalla Cancelleria federale Datum des Eingangs des Registrierungsgesuchs

E. 33

Date de la réception de la demande d'enregistrement Data di ricezione della domanda di registrazione Datum der Rückweisung zur Vervollständigung oder Korrektur

E. 34

Date du renvoi pour adjonction ou correction Data del rinvio per completamento o correzione Datum der Registrierung

E. 35

Date de l'enregistrement Data della registrazione Datum des Eingangs der Mutationsmeldung

E. 36

Date de la réception de la modification Data di ricezione della comunicazione della modifica Datum der Rückweisung zur Vervollständigung oder Korrektur

E. 37

Date du renvoi pour adjonction ou correction Data del rinvio per completamento o correzione Datum der Mutation

E. 38

Date de la modification Data della modifica

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Ordonnance de l'Assemblée fédérale <bd> sur le registre des partis politiques (Projet) In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2002 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft

E. 39

Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 01.10.2002 Date Data Seite 5631-5635 Page Pagina Ref. No 10 126 625 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.